



## **EDITAL n.º 003/2023- SELEÇÃO DE TUTOR DE LÍNGUA ESPANHOLA IDIOMAS sem FRONTEIRAS**

A Coordenadoria de Relações Internacionais e Interinstitucionais da UFRRJ (CORIN – UFRRJ), no uso de suas atribuições legais e por intermédio do Núcleo Gestor do ISF na UFRRJ, torna público o cronograma e demais procedimentos relativos ao Processo Seletivo Simplificado visando à seleção de Tutor de Língua Espanhola para atuar junto à Rede Andifes IsF – IsF Espanhol.

### **1) DA ELEGIBILIDADE E NÚMERO DE VAGAS**

1.1. Podem participar da seleção:

1.1.1. alunos da instituição matriculados nos cursos de Licenciatura em Letras (Português- Espanhol- Literaturas).

1.1.2. alunos da instituição matriculados em Programa de Pós-Graduação em Letras, Linguística, Linguística Aplicada ou Educação, desde que apresentem graduação em Letras (Português- Espanhol- Literaturas).

1.2. Serão ofertadas até 3 (três) vagas para alunos provenientes do curso de Letras (Português- Espanhol- Literaturas) atuarem na prática de ensino de língua e cultura espanhola, por meio das ações vinculadas à Rede Andifes IsF, sob a supervisão e a orientação de docentes desta instituição credenciados à Rede IsF.

### **2) DO TEMPO DE DEDICAÇÃO DO TUTOR ISF**

2.1. O processo formativo da Rede IsF envolve ações teóricas e práticas que demandarão 12 horas semanais de dedicação do bolsista.

2.2. O processo formativo poderá ocorrer à distância, de forma síncrona ou assíncrona, presencialmente (se e quando for possível) e/ou de forma híbrida, sendo esta uma decisão dos orientadores com base nas necessidades pessoais e institucionais.

2.3. As horas dedicadas serão organizadas e articuladas entre orientadores e tutores IsF.

### **3) DO PROCESSO DE FORMAÇÃO**

3.1. Será ofertado aos professores selecionados curso de formação para atuar no ensino de línguas para internacionalização no âmbito da Rede Andifes IsF como residência docente. Esta formação compreende:

3.1.1. Formação teórico-pedagógica: 4 horas semanais, envolvendo o(a) docente orientador(a) responsável pelo(a) tutores (a) IsF ou grupo de docentes da instituição, ou ainda, grupo de docentes especialistas credenciados à Rede IsF em ações externas. Esta formação também contará com a participação de parceiros internacionais.

3.1.2. Formação prática: 8 horas semanais, envolvendo levantamento de necessidades, planejamento da oferta, desenvolvimento e/ou análise de material didático, organização e manejo



de sala de aula, avaliação e demais atividades pedagógicas e administrativas pertinentes à oferta de cursos.

3.2. O processo formativo é teórico-prático envolvendo atividades de oferta de cursos do Catálogo de Cursos IsF para a comunidade acadêmica local e/ou nacional (a depender das necessidades).

#### **4) DOS BENEFÍCIOS DO TUTOR ISF**

O Tutor IsF terá como benefícios:

- 4.1. Ser credenciado à Rede IsF e participar de um movimento nacional de melhoria da proficiência linguística em diferentes idiomas, em prol do fortalecimento da política linguística institucional, da área de ensino de línguas e dos profissionais de idiomas.
- 4.2. Ter e-mail do IsF, que permitirá acesso a diversos recursos formativos e de orientação pedagógico-administrativa para organizar seu trabalho.
- 4.3. Ter acesso, pelo e-mail do IsF, à plataforma 365, e ao TEAMS, de forma a participar do conhecimento gerado dentro da Rede.
- 4.4. Ter acesso a aulas produzidas pela Rede IsF com participação de especialistas de todo o Brasil e também de especialistas estrangeiros credenciados ou convidados da Rede IsF.
- 4.5. Ter oportunidade de conhecer tecnologias para usar na gestão dos trabalhos pedagógicos bem como para ministrar aulas.
- 4.6. Fazer parte de grupos de discussão em nível nacional.
- 4.7. Poder se inscrever para os editais de mobilidade e ou ações específicas promovidas pela Rede Andifes IsF e seus parceiros nacionais e internacionais.
- 4.8. Poder fazer parte de pesquisas científicas desenvolvidas por sua IES ou pelas IES e especialistas credenciados à Rede IsF.
- 4.9. Fazer parte de uma comunidade de professores de idiomas que discute, articula e amplia a visão de trabalho e pesquisa no Brasil e no exterior.

#### **5) DOS ATRIBUIÇÕES E COMPROMISSOS DO TUTOR ISF**

O Tutor IsF se compromete a:

- 5.1. Realizar o curso autoinstrucional sobre a Rede IsF, disponível na plataforma <https://cursos.poca.ufscar.br>, REDE ISF: Conhecendo o Idiomas sem Fronteiras. O certificado do curso será solicitado para emissão do e-mail do IsF.
- 5.2. Participar do processo formativo indicado pelo seu(sua) orientador(a) e pela gestão nacional da Rede IsF;
- 5.3. Ministrar cursos de línguas e cultura do idioma do Catálogo de Cursos IsF para a comunidade acadêmica vinculada às Universidades credenciadas na Rede Andifes IsF, a saber: alunos matriculados nos cursos de graduação e pós-graduação, professores e técnicos administrativos;
- 5.4. Conhecer o material didático que compõe a base dos cursos e desenvolver materiais didáticos ou atividades complementares de ensino do idioma para o qual está se candidatando;
- 5.5. Acompanhar a participação e a evolução de seus alunos nos cursos ofertados;



- 5.6. Orientar alunos regularmente matriculados nos cursos ofertados no âmbito da Rede Andifes IsF;
- 5.7. Participar de reuniões acadêmicas e administrativas de planejamento e de estudos, visando ao bom andamento atividades;
- 5.8. Responder pela regência de 2 turmas de 4 horas semanais;
- 5.9. Repassar semanalmente, via planilha de controle, informações sobre os alunos (faltas, notas etc.);
- 5.10. Zelar pela integridade do uso dos logins/senhas atribuídos e responsabilizar-se por eles e por quaisquer mensagens e acessos que sejam realizados;
- 5.11. Divulgar a Rede Andifes IsF e participar de eventos culturais;
- 5.12. Preencher relatório mensal da Rede IsF para geração de relatórios e pesquisas necessários na gestão das ações;
- 5.13. Utilizar o e-mail da Rede somente para os fins das ações no IsF;
- 5.14. Executar as tarefas envolvidas na prática administrativo-pedagógica de oferta de cursos até a finalização da turma;
- 5.15. Respeitar alunos, colegas, especialistas e convidados, promovendo educação de qualidade;
- 5.16. Agir de forma ética, responsável e comprometida com os propósitos do ensino superior público no qual atuará e de acordo com a Lei Geral de Proteção de Dados Pessoais 13.709/2018.

## 6) DA PARTICIPAÇÃO DO TUTOR ISF

- 6.1. Haja vista a bolsa ofertada, o candidato bolsista se compromete com a disponibilidade de 12 horas semanais de trabalho, contemplando cursos, oficinas, orientações, auxílio e suporte a ações do escritório de Relações Internacionais, além de reuniões e alinhamentos de questões administrativas.
- 6.2. O valor mensal da bolsa será de **R\$ 700,00** (Setecentos reais).
- 6.3. Os tutores selecionados que concluírem o curso de graduação ou pós, trancarem matrícula ou se desligarem do curso por qualquer motivo durante a execução do projeto terão a bolsa cancelada. Nesse caso, haverá remanejamento do auxílio, respeitando-se a ordem de classificação deste edital.
- 6.4. A não entrega do relatório mensal do bolsista à Rede IsF pode acarretar no desligamento do bolsista à Rede IsF.

## 7) DOS REQUISITOS PARA INSCRIÇÃO

- 7.1. Ser aluno regularmente matriculado em cursos de graduação de Letras (Português- Espanhol- Literaturas) da UFRRJ ou da Pós-graduação na área, como especificado no item 1.1.2;
- 7.2. Apresentar proficiência em Espanhol em no mínimo nível B2. É recomendável a apresentação de certificado de proficiência em língua espanhola ou certificado de conclusão de curso de espanhol. Caso o candidato não possua certificado, sua proficiência será considerada a partir de seu desempenho no processo de seleção;
- 7.3. Ter disponibilidade de tempo semanal para cumprimento das atividades indicadas nos itens 3 e 5 deste edital;



7.4. Ter conexão com internet estável e equipamento próprio (PC de mesa ou laptop, com microfone e câmera) garantindo a qualidade na realização das aulas e reuniões pedagógicas.

## 8) DAS INSCRIÇÕES E DO PROCESSO SELETIVO

8.1. O período de inscrições será de **08h do dia 12 de junho de 2023 às 14h do dia 14 de junho de 2023.**

8.2. O link para as inscrições será: **<https://forms.gle/X1Hy4yBDhotv58yh8>**

8.3. O Processo Seletivo Simplificado será desenvolvido em quatro etapas: análise documental de caráter eliminatório, currículo lattes de caráter classificatório, avaliação didática, de caráter classificatório, e entrevista, de caráter classificatório.

8.4. A avaliação didática consistirá da apresentação oral de uma miniaula em língua espanhola, com duração de 20 (vinte) minutos, sobre o tema “Marcadores discursivos adversativos a partir da argumentação textual” .

8.5. No dia 15 de junho de 2023, o(a) candidato(a) receberá por e-mail a confirmação de sua inscrição, assim como o horário e ordem de chamada para a realização das provas didáticas.

8.6. A avaliação didática e a entrevista serão realizadas em data agendada oportunamente via e-mail entre os dias 16 e 30 de junho de 2023.

8.7. A apresentação da prova didática será realizada virtualmente pela plataforma Google Meet. O link será enviado ao(s) candidato(s) por e-mail antes do dia da prova. Poderão participar da aula a banca e o(a) candidato(a) e convidado(s), caso seja necessária demonstração de manejo de interação virtual.

8.8. É vedada a assistência à prova didática pelos demais candidatos.

8.9. Ao início de sua prova didática, o candidato deverá entregar cópia do plano de aula a cada membro da Comissão Examinadora, composta por três avaliadores do idioma específico, podendo ser especialistas da IES ou da equipe de especialistas da Rede IsF.

8.10. A fase de entrevista acontecerá logo após o candidato finalizar sua prova didática.

## 9) DOS DOCUMENTOS PARA INSCRIÇÃO

9.1. São documentos solicitados para anexar ao formulário de inscrição:

9.1.1. Histórico Escolar que demonstre matrícula ativa na IES, IRA, disciplinas e notas referentes ao idioma (para alunos de graduação);

9.1.2. Comprovante de matrícula em curso de pós-graduação na área de Letras/Linguística Aplicada/Linguística e cursos que tenham a linguagem como foco (para alunos da pós-graduação) nos termos já descritos nesse Edital;

9.2. Os documentos devem estar em um PDF único nomeados da seguinte forma: NOMESOBRENOME\_iefspanhol. Os documentos obrigatórios são o Histórico Escolar e o Comprovante de Matrícula. Também é recomendável o Comprovante de Proficiência, caso o(a) candidato(a) possua.



## 10) DA PONTUAÇÃO DA SELEÇÃO

10.1. A pontuação será feita da seguinte forma:

Provas	Peso
Avaliação Documental	APTO ou NÃO APTO
Análise de Currículo	0 a 100
Microaula	0 a 100
Entrevista	0 a 100

10.2. Cada examinador julgará independentemente a prova didática, dando suas notas individualmente, expressas em números inteiros que obedecerão a uma gradação de 0 (zero) a 100 (cem).

10.3. A nota de cada candidato será calculada pela média aritmética das notas atribuídas pelos examinadores, estatisticamente arredondadas com uma casa decimal.

10.4. O candidato que tenha cumprido todas as exigências deste Edital e cuja média aritmética da Prova Didática seja igual ou superior a 70,0 (setenta), será considerado aprovado.

10.5. Caso haja empate, será observada a idade dos postulantes em benefício do candidato mais velho.

10.6. Os candidatos que não apresentarem os requisitos indicados no item 7 serão indeferidos.

## 11) DO CRONOGRAMA E LINKS DE ACESSO

Ação	Datas	Link
Lançamento do Edital	<b>10/06/2023</b>	<a href="https://institucional.ufrj.br/corin">https://institucional.ufrj.br/corin</a>
Inscrições e envio do Currículo Lattes	<b>12 a 14/06/2023</b>	<a href="https://forms.gle/X1Hy4yBDhotv58yh8">https://forms.gle/X1Hy4yBDhotv58yh8</a>
Avaliação dos formulários/documentos	<b>15/06/2023</b>	-
Microaula	<b>16 a 30/06 /2023</b>	A ser disponibilizado
Entrevista		
Resultado final	<b>30/06/2023</b>	<a href="https://institucional.ufrj.br/corin">https://institucional.ufrj.br/corin</a>
Curso Autoinstrucional POCA REDE ISF: Conhecendo o Idiomas sem Fronteiras	Até 15 dias após a divulgação dos resultados	<a href="https://cursos.poca.ufscar.br">https://cursos.poca.ufscar.br</a>



## 12) DAS DISPOSIÇÕES FINAIS

12.1. Este Edital foi redigido em conformidade com as orientações gerais dadas pelo Núcleo Gestor da REDE ISF.

12.2. O resultado do presente edital terá vigência de 12 meses, podendo ser prorrogado por mais 12 meses.

12.3. Não haverá comunicação individual do resultado do processo seletivo simplificado aos candidatos, cabendo única e exclusivamente a eles se informar a respeito por meio do site da UFRJ, aba editais.

12.4. O candidato portador de necessidades especiais participará do processo seletivo em igualdade de condições com os demais candidatos no que se refere ao conteúdo, à avaliação e à nota mínima exigida para todos os candidatos.

12.5. Os candidatos classificados poderão ser chamados neste interstício, em caso de vacâncias.

12.6. A instituição ou os docentes orientadores que participam desta ação não se responsabilizarão por inscrição via Internet não recebida por quaisquer motivos de ordem técnica de computadores, falhas de comunicação, congestionamentos das linhas de comunicação, procedimento indevido, bem como por outros fatores que impossibilitem a transferência de dados, sendo de responsabilidade do candidato acompanhar a situação de sua inscrição.

12.7. A comissão de avaliação reserva-se o direito de resolver os casos omissos e as situações não previstas neste Edital.

12.8. A inscrição do candidato implica a concordância expressa e irrevogável com o disposto neste Edital.

12.9. Este Edital entra em vigor na data de sua publicação.

Profa. Dra. Júlia Hauck Tiburski  
Coordenadora Geral do Núcleo Gestor da Rede ISF na UFRJ



---

*Emitido em 10/06/2023*

**EDITAL N° 390/2023 - CORIN (12.28.01.49)**

**(N° do Protocolo: NÃO PROTOCOLADO)**

*(Assinado digitalmente em 10/06/2023 10:37 )*

**JULIA HAUCK TIBURSKI**

*COORDENADOR*

*CORIN (12.28.01.49)*

*Matrícula: ###304#2*

Visualize o documento original em <https://sipac.ufrj.br/documentos/> informando seu número: **390**, ano: **2023**, tipo:  
**EDITAL**, data de emissão: **10/06/2023** e o código de verificação: **3961438df3**